TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　112語

The Cat and the Birds

ネコと鳥たち

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：GenesisMyers

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　おなかをすかせたネコが、めがねをかけてお医者さんにへんそう。病気の鳥たちの家をたずねますが……。



A Cat was growing very thin. As you have guessed, he did not get enough to eat. One day he heard that some Birds in the neighborhood were ailing and needed a doctor. So he put on a pair of spectacles, and with a leather box in his hand, knocked at the door of the Bird's home.

The Birds peeped out, and Dr. Cat, with much solicitude, asked how they were. He would be very happy to give them some medicine.

"Tweet, tweet," laughed the Birds. "Very smart, aren't you? We are very well, thank you, and more so, if you only keep away from here."

> **Be wise and shun the quack.**

和訳 ネコと鳥たち（The Cat and the Birds）

1ぴきのネコが、どんどんやせてきていました。わかるでしょうが、食べものがじゅうぶんになかったのです。ある日、ネコは、近所の鳥たちが病気で、お医者さんが入り用だと聞きました。そこでネコは、めがねをかけ、手にかわのかばんをもって、鳥たちの家の戸をたたきました。

鳥たちがそっとのぞくと、ネコ先生はとてもしんぱいそうに、ぐあいはどうかとたずねました。おくすりをあげられたら、とてもうれしいのですが、と言いました。

「チュン、チュン」と鳥たちはわらいました。「とってもかしこいのね。わたしたちはとっても元気よ、ありがとう。あなたがここに近づかないでいてくれたら、もっと元気になれるわ。」

> **かしこくなって、にせのお医者さんには近づかないようにしなさい。**

たんご と クイズ ネコと鳥たち

Cat ネコ	**Birds** 鳥	**doctor** お医者さん
spectacles めがね	**box** はこ、かばん	**medicine** くすり

Q1 ネコは、何にへんそうした？

① お医者さん　② ゆうびんやさん　③ パンやさん

Q2 鳥たちは、ネコに何と言った？

① 中に入ってください　② おくすりをください　③ 近づかないでくれたら元気になる

こたえ

Q1 ① めがねをかけ、かわのかばんをもって、お医者さんのふりをして鳥たちの家をたずねました。

Q2 ③ 鳥たちはネコのたくらみを見ぬいて、近づかないでくれたら、もっと元気になれるわ、と言いました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：GenesisMyers（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。